

**1886-12-04**

**SENDER**

Carl Jacobsen

**RECIPIENT**

Julius Lange

**FACTS**

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Copenhagen

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Glyptotekets Arkiv, Carl Jacobsens  
kopibøger.

**TRANSCRIPTION**

4 12 6

Kjære Lange

Det er meget behageligt for os begge at den af Dem forebragte Anmodning falden indenfor den Grænse, som jeg maa fastholde lige overfor Henvendelserne af samme Beskaffenhed.

Jeg kan derfor have den Tilfredsstillelse at sende Dem indlagt 1000, som jeg dog beder Dem om ikke at hæve førend paa Tirsdag efter Kl. 2., da jeg netop i disse Dage ikke har flere penge disponible end jeg skal betale.

At De ikke er nogen fin Økonom har jeg nok hørt.

Hvis De kunde udvikle Dem i den Retning vilde det vistnok have en gavnlig Indflydelse paa Deres finantielle Status

Deres hengivne

Carl Jacobsen

C. JACOBSEN JUN.  
NY CARLSBERG.

24-12-1886

Telegram-Adresser:  
Sjællandsborg - Kjøbenhavn.

Eresdiplom:

Nizza 1884.  
Antwerpen 1885.  
New Orleans 1886.

Kære Lange

Det er meget behageligt  
for os begge at den af  
Dem foretagne Anvæn-  
dning gælder inden for  
den Grænse, som jeg nu  
fastholder ligeledes for  
Herrvendelsen af samme  
Anskaffelse.

Jeg kan derfor <sup>have</sup> den Tid-  
fordringslæse at sende  
Dem indlagt kr. 1000.

som jeg dog liden Den er  
ikke at have været på  
Tirsdag efter Kl. 2.1  
da jeg sætter i dine Dage  
ikke har flere Penge  
disponible end jeg skal  
betale.

At Det ikke er noget  
for Dem har jeg vel  
ført.

Hvis De havde villet  
Den i den Retning  
ville det vistnok have  
en ganske betydelig  
for Dem finansielle  
Status. Desværre  
Carl Jacobsen

4 12 6

Kjære Lange

Det er meget behjælpeligt  
for os begge at den af  
Den foretagne Aars-  
ring faldes inden for  
den Grænde, som jeg nu  
fortæller dig om for  
Aarsberetningen af samme  
Aarsberetning.

Jeg kan derfor <sup>høje</sup> den Tid  
fordrøtteligt at sende  
Den indtøjt kr. 1000,

som jeg dog, hode Den er  
ikke at have fundet p.  
Tirsdag efter Kl. 2,1  
da jeg sætter i mine Dage  
ikke kan flere Penges  
disponible end jeg skal  
betale. —

At Det ikke er nogen  
fær Brown kan jeg nok  
sigt.

Men de kunde nok vilde  
Den i den betæning  
ville det vistnok have  
en ganske højlydende  
paa Dens fineste  
Hæder.

Deres hengivne  
Carl Jacobsen